



OCP MASS SETTINGS / MISAS CANTADAS DE OCP

# MISA SANTA CECILIA MASS OF ST. CECILIA

(REVISED WITH THE NEW *MISAL ROMANO* TEXT)

ESTELA GARCÍA-LÓPEZ AND RODOLFO LÓPEZ

GUITARRA/GUITAR

# Misa Santa Cecilia/Mass of St. Cecilia – Guitar/Vocal Edition

Estela García-López and Rodolfo López

© 2019, OCP

5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213

(503) 281-1191 liturgy@ocp.org ocp.org

Excerpts from the Spanish translation of *Misal Romano, tercera edición* © 2014, United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana, 3211 4th St. NE, Washington, DC 20017-1194; usccb.org. All rights reserved. Used with permission.

Excerpts from the English translation of *The Roman Missal* © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation (ICEL), 1100 Connecticut Ave. NW, Suite 710, Washington, DC 20036-4101. All rights reserved. Used with permission. The English translation of the Lenten response and some Gospel Acclamation verses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, ICEL. All rights reserved. Used with permission.

Spanish Lenten response and some Spanish Gospel Acclamation verses © 1970, Conferencia Episcopal Española, Añastro, 1, 28033 Madrid, España. All rights reserved. Used with permission. Some Spanish Gospel Acclamation verses © 1972, SOBICAIN, Protasio Gómez, 15, 28027 Madrid, España. All rights reserved. Used with permission.

Some English Gospel Acclamation verses from the *Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States* © 1970, 1997, 1998, Confraternity of Christian Doctrine, Inc. (CCD), 3211 4th St. NE, Washington, DC 20017-1194. All rights reserved. Used with permission.

Published with the approval of the Committee on Divine Worship, United States Conference of Catholic Bishops.

None of the pages in this book may be reproduced in any way without written permission from the publisher.

## Table of Contents

Acto Penitencial con Invocaciones/Penitential Act with Invocations . . . . .	3
Gloria/Glory to God . . . . .	4
Alabanza/Alleluia . . . . .	8
Alabanza a Ti/Praise to You . . . . .	12
Aclamaciones Eucarísticas/Eucharistic Acclamations	
Santo/Holy . . . . .	14
Anunciamos Tu Muerte/We Proclaim Your Death . . . . .	15
Cada Vez que Comemos/When We Eat This Bread . . . . .	16
Salvador del Mundo/Save Us, Savior . . . . .	17
Amén/Amen . . . . .	18
Cordero de Dios/Lamb of God . . . . .	19

The following parts for Trumpet in B $\flat$  are available online; visit ocp.org:

Gloria/Glory to God . . . . .	ed. 30102722
Alabanza/Alleluia . . . . .	ed. 30102723
Alabanza a Ti/Praise to You . . . . .	ed. 30102724
Santo/Holy . . . . .	ed. 30102725
Anunciamos Tu Muerte/ We Proclaim Your Death . . . . .	ed. 30102726

Cada Vez que Comemos/ When We Eat This Bread . . . . .	ed. 30102727
Salvador del Mundo/Save Us, Savior . . . . .	ed. 30143057
Amén/Amen . . . . .	ed. 30102729
Cordero de Dios/Lamb of God . . . . .	ed. 30102730

Additional Mass part available online; visit ocp.org:

Señor, Ten Piedad/Lord, Have Mercy . . . . .	ed. 30102787
--	--------------

Misa Santa Cecilia/Mass of St. Cecilia	Octavo	PDF Octavo
Keyboard/Choral Edition . . . . .	ed. 30141975 . . . . .	ed. 30141980
Keyboard/Vocal Edition . . . . .	ed. 30141976 . . . . .	ed. 30141981
Guitar/Choral Edition . . . . .	ed. 30141977 . . . . .	ed. 30141982
Guitar/Vocal Edition . . . . .	ed. 30141978 . . . . .	ed. 30141983
Choral-only Edition . . . . .	ed. 30141979 . . . . .	ed. 30141984
Bilingual MP3 Album . . . . .		ed. 30141974
Spanish-only MP3 Album . . . . .		ed. 30141973

For reprintable Assembly Editions, please visit OneLicense.net.

# ACTO PENITENCIAL CON INVOCACIONES/ PENITENTIAL ACT WITH INVOCATIONS

Mi m Si m7 Sol  
Em Bm7 G  
Sacerdote/Diácono/Cantor u otro ministro  
Priest/Deacon/Cantor or other minister

Tú que has sido enviado para sanar a los con - tri - tos de co - ra - zón:  
You were sent to heal the con - trite of heart:

(♩. = ca. 50) Do Si 7 Mi m Mi m/Re Do Si 7 Mi m  
C B7 Em Em/D C B7 Em

**Cantor** **Todos/All**

Se - ñor, ten pie - dad. Se - ñor, ten pie - dad.  
Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy.

Mi m Si m7 Sol  
Em Bm7 G  
Sacerdote/Diácono/Cantor u otro ministro  
Priest/Deacon/Cantor or other minister

Tú que has venido a lla - mar a los pe - ca - dores:  
You came to call sinners:

Do Si m7 Mi m Mi m/Re Do Si m7 Mi m  
C Bm7 Em Em/D C Bm7 Em

**Cantor** **Todos/All**

Cris - to, ten pie - dad. Cris - to, ten pie - dad.  
Christ, have mer - cy. Christ, have mer - cy.

Mi m Si m7 Sol  
Em Bm7 G  
Sacerdote/Diácono/Cantor u otro ministro  
Priest/Deacon/Cantor or other minister

Tú que estás sentado a la derecha del Padre para interce - der por no - sotros:  
You are seated at the right hand of the Father to in - ter - cede for us:

Do Si 7 Mi m Mi m/Re Do Si 7 Mi m  
C B7 Em Em/D C B7 Em

**Cantor** **Todos/All**

Se - ñor, ten pie - dad. Se - ñor, ten pie - dad.  
Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy.

Text: Spanish Invocations, *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved.  
Used with permission. English Invocations © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.  
Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965, © 2009, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

# GLORIA/GLORY TO GOD

ESTRIBILLO/REFRAIN (♩ = ca. 124)

Do Fa Sol Do Fa Sol Do  
C F G C F G C

Glo - ria, glo - ria a Dios en el cie - lo,  
Glo - ry, glo - ry to God in the high - est,

Fa Sol Do Fa Sol Do  
F G C F G C

y en la tie - rra paz a los hom - bres que a - ma el Se - ñor.  
and on earth peace to peo - ple, peo - ple of good will.

1-3  
a las Estrofas/  
to Verses

Final Fa Sol Do Lam7 Fa Sol Do  
F G C Am7 F G C

que a - ma el Se - ñor, que a - ma el Se - ñor.  
? peo - ple of good will, ? peo - ple of good will.

## ESTROFA 1: Cantor/Coro

Re m Sol Do Lam7 Fa Sol Do  
Dm G C Am7 F G C

1. Por tu in - men - sa glo - ria te a - la - ba - mos,

Re m Sol Do Lam7 Fa Sol Do  
Dm G C Am7 F G C

1. te ben - de - ci - mos, te a - do - ra - mos,

Fa Sol Fa Sol Do Lam7  
F G F G C Am7

1. te glo - ri - fi - ca - mos, te da - mos gra - cias, Se -

Text: Spanish, *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission.  
English © 2010, ICCEL. All rights reserved. Used with permission.

Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965, © 2009, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

\*Melodía opcional.

Nota: Las estrofas en inglés empiezan en la página 3 de este canto.

Note: English verses begin on page 3 of this song.

Fa Sol Do Lam7 Fa Sol Do  
 F G C Am7 F G C

1. ñor Dios, Rey ce-les-tial, Dios Pa-dre to-do-po-de-ro-so. *al §*

**ESTROFA 2: Cantor/Coro**

Rem Sol Do Lam7 Fa Sol Do Rem Sol  
 Dm G C Am7 F G C Dm G

2. Se-ñor, Hi-jo ú-ni-co, Je-su-cris-to, Se-ñor Dios,

Do Lam7 Fa Sol Do Fa Sol  
 C Am7 F G C F G

2. Cor-de-ro de Dios, Hi-jo del Pa-dre, tú que qui-tas el pe-

Do Fa Sol Do Fa Sol  
 C F G C F G

2. ca-do del mun-do, ten pie-dad de no-so-tros; tú que qui-tas el pe-

Do Fa Sol Do Rem Fa  
 C F G C Dm F

2. ca-do del mun-do, a-tien-de nues-tra sú-pli-ca; tú que es-tás

Sol Rem Sol Mi m Lam7 Rem Lam7  
 G Dm G Em Am7 Dm Am7

2. sen-ta-do a la de-re-cha del Pa-dre, ten pie-dad,

Fa Sol Si m Mi m Lam Re sus4 Re7 Sol  
 F G Bm Em Am Dsus4 D7 G

2. ten pie-dad de no-so-tros; *al §*

**ESTROFA 3: Cantor/Coro**

Rem
Sol
Do
Lam7
Fa
Sol
Do  
Dm
G
C
Am7
F
G
C

3. Por-que só - lo tú e - res San - to, só - lo tú Se - ñor,

Rem
Sol
Do
Lam7
Fa
Sol
Do  
Dm
G
C
Am7
F
G
C

3. só - lo tú Al - tí - si - mo, Je - su - cris - to, con el Es-

Fa
Do/Mi
Rem
Lam
Re sus4
Re7
Sol  
F (deje vibrar)
C/E (d.v.)
Dm
Am
Dsus4
D7
G

3. pí - ri - tu San-to en la glo - ria de Dios Pa - dre. A - mén. *al ♪ y fin*

**VERSE 1: Cantor/Choir**

Rem
Sol
Do
Lam7
Fa
Sol
Do  
Dm
G
C
Am7
F
G
C

1. We praise you, we bless you,

Rem
Sol
Do
Lam7
Fa
Sol
Do  
Dm
G
C
Am7
F
G
C

1. we a - dore you, we glo - ri - fy you,

Fa
Sol
Do
Lam7
Fa
Sol
Do
Lam7  
F
G
C
Am7
F
G
C
Am7

1. we give you thanks for your great glo - ry,

Fa
Sol
Do
Lam7
Fa
Sol
Do  
F
G
C
Am7
F
G
C

1. Lord God, heav - en - ly King, O God, al - might - y Fa - ther. *D.S.*

\*Optional melody note.

VERSE 2: Cantor/Choir

Re m Sol Do Lam7 Fa Sol Do  
Dm G C Am7 F G C

2. Lord — Je - sus Christ, — On - ly Be - got - ten Son, —

Re m Sol Do Lam7 Fa Sol Do  
Dm G C Am7 F G C

2. Lord — God, — Lamb of God, — Son of — the Fa - ther, — you

Fa Sol Do Fa Sol Do  
F G C F G C

2. take a - way — the sins — of the world, — have mer - cy — on us; — you

Fa Sol Do Fa Sol Do  
F G C F G C

2. take a - way — the sins — of the world, — re - ceive — our prayer; —

Re m Fa Sol Re m Sol Mi m La m7 Re m  
Dm F G Dm G Em Am7 Dm

2. you are — seat - ed — at the right hand of — the Fa - ther, — have mer - cy, —

Lam7 Fa Sol Si m Mi m Lam Re sus4 Re7 Sol  
Am7 F G Bm Em Am Dsus4 D7 G

2. — have mer - cy, — have mer - cy — on us. — *D.S.*

**VERSE 3: Cantor/Choir**

Rem Sol Do Lam7 Fa Sol Do  
Dm G C Am7 F G C

3. For you a-lone are the Ho - ly One, you a-lone are the Lord, -

Rem Sol Do Lam7 Fa Sol Do  
Dm G C Am7 F G C

3. you a-lone are the Most High, Je - sus Christ, -

Fa Do/Mi Rem Lam Re sus4 Re7 Sol  
F (let ring) C/E (l.r.) Dm Am Dsus4 D7 G

3. with the Ho - ly Spir-it, in the glo-ry of God the Fa - ther. A - men. *D.S. al fine*

## ALELUYA/ALLELUIA

**RESPUESTA/RESPONSE:** (♩ = ca. 116) 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos  
1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All

Fa Sol7 Do Lam7 Fa Sol7 Do  
F G7 C Am7 F G7 C

A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya.  
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Fa Sol7 Do Lam7 Fa Sol7 Do  
F G7 C Am7 F G7 C

A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya.  
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Text: Some Spanish verses © 1970, Conferencia Episcopal Española. All rights reserved. Used with permission. Some Spanish verses © 1972, SOBICAIN. All rights reserved. Used with permission. Some English verses © 1969, 1981, 1997, ICCEL. All rights reserved. Used with permission. Some English verses © 1970, 1997, 1998, CCD. All rights reserved. Used with permission.

Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965, © 2009, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

**Nota: Vea estrofas adicionales en español en la página 3 de este canto y estrofas adicionales en inglés en la página 4 de este canto.**  
**Note: Additional Spanish verses are found on page 3 of this song and additional English verses are found on page 4 of this song.**



**ESTROFA 1 (Tiempo Ordinario): Cantor/Coro**

Rem Sol7 Do Lam7 Re m Sol7 Do  
 Dm G7 C Am7 Dm G7 C

1. Tus pa - la - bras, Se - ñor, son es - pí - ri - tu y vi - da;

Rem Sol7 Do Lam7 Re7 Sol7 Do  
 Dm G7 C Am7 D7 G7 C

1. tú tie - nes pa - la - bras de vi - da e - ter - na.

*al fine*

**ESTROFA 2 (Tiempo Ordinario): Cantor/Coro**

Rem Sol7 Do Lam7 Re m Sol7 Do  
 Dm G7 C Am7 Dm G7 C

2. Yo soy la Luz del mun - do, di - ce el Se - ñor;

Rem Sol7 Do Lam7 Re7 Sol7 Do  
 Dm G7 C Am7 D7 G7 C

2. el que me si - gue ten - drá la luz que es vi - da.

*al fine*

**VERSE 1 (Ordinary Time): Cantor/Choir**

Rem Sol7 Do Lam7 Re m Sol7 Do  
 Dm G7 C Am7 Dm G7 C

1. Your words, O Lord, are Spir - it and life;

Rem Sol7 Do Lam7 Re7 Sol7 Do  
 Dm G7 C Am7 D7 G7 C

1. you have the words of ev - er - last - ing life.

*D.S. al fine*

**VERSE 2 (Ordinary Time): Cantor/Choir**

Rem Sol7 Do Lam7 Re m Sol7 Do  
 Dm G7 C Am7 Dm G7 C

2. I am the light of the world, says the Lord; who -

Rem Sol7 Do Lam7 Re7 Sol7 Do  
 Dm G7 C Am7 D7 G7 C

2. ev - er fol - lows me will have the light of life.

*D.S. al fine*

**ESTROFAS ADICIONALES: Cantor**

Haz, Señor, que podamos ver tu a - mor y que tu salvación nos to - que a todos.

**I Domingo de Adviento ABC**

**A** Haz, Señor, que podamos ver / tu a\mor  
**B** y que tu salvación nos to\que \ a / todos.

**II Domingo de Adviento ABC**

**A** Preparen el camino del Señor,  
 enderecen sus / ca\minos;  
**B** Llegará la salvación de Dios  
 y todo mortal la con\tem\pla/rá.

**III Domingo de Adviento ABC**

**A** El Espíritu del Señor está so\bre \ mí;  
**B** me ha enviado para anunciar  
 buenas noticias a \ los / hu/mildes.

**IV Domingo de Adviento A**

**A** Una virgen concebirá y dará a luz / un \ hijo  
**B** y los hombres lo llamarán Emanuel,  
 (que significa: \ “Dios-\con-no/sotros”).

**IV Domingo de Adviento BC**

**A** Yo soy la esclava del / Se\ñor;  
**B** que haga en mí lo \ que \ has / dicho.

**Natividad del Señor: Misa de la Noche ABC**

**A** Vengo a comunicarles una bue\na \ nueva:  
**B** hoy nació para ustedes  
 un Salvador que es Cris\to \ Se\ñor.

**Natividad del Señor: Misa del Día ABC**

**A** Nos ha amanecido un día sagrado;  
 vengan, naciones, adoren al / Se\ñor,  
**B** porque hoy una gran luz ha bajado \ a \ la / tierra.

**Sagrada Familia de Jesús, María y José A**

**A** Que la paz de Cristo reine en sus co\ra\zones;  
**B** que la palabra de Cristo habite en ustedes  
 con todas \ sus \ ri\quezas.

**Solemnidad de Santa María, Madre de Dios ABC**

**A** En diversas ocasiones Dios habló a nuestros padres  
 por medio de los / pro\fetás,  
**B** hasta que en estos días, que son los últimos,  
 nos habló por medio \ de \ su / Hijo.

**Epifanía del Señor ABC**

**A** Hemos visto su estrella en / O\riente  
**B** y venimos a adorar \ al \ Se\ñor.

**Bautismo del Señor A**

**A** Los cielos se abrieron y se oyó la voz / del \ Padre:  
**B** “Éste es mi Hijo ama\do; \ es/cúchenlo”.

**Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor: Misa del Día ABC**

**A** Ha sido inmolada nuestra víctima pas\cual: \ Cristo.  
**B** Celebremos, \ pues, \ la / Pascua.

**II Domingo de Pascua (o de la Divina Misericordia) ABC**

**A** Tú crees, Tomás, porque has visto, dice el / Se\ñor;  
**B** felices los que creen sin \ ha\ber / visto.

**III Domingo de Pascua A**

**A** Señor Jesús, explícanos las Es\cri\turas;  
**B** haznos sentir arder nuestro corazón cuan\do \ nos / hablas.

**IV Domingo de Pascua ABC**

**A** Yo soy el Buen Pastor, dice el / Se\ñor;  
**B** conozco a mis ovejas y las mías \ me \ co\nocen.

**V Domingo de Pascua A**

**A** Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida, dice el / Se\ñor;  
**B** nadie va al Padre si\no \ por / mí.

**VI Domingo de Pascua ABC**

**A** Si alguien me ama, guardará mis palabras, dice el / Se\ñor;  
**B** y mi Padre lo amará y vendre\mos \ a / él.

**Ascensión del Señor ABC**

**A** Vayan y hagan que todos los pueblos  
 sean mis discípulos, dice el / Se\ñor:  
**B** yo estoy con ustedes todos los días  
 hasta que se termine \ es\te / mundo.

**VII Domingo de Pascua ABC**

**A** No los dejaré huérfanos, dice el / Se\ñor;  
**B** me voy, pero volveré y los llenaré \ de / gozo.

**Domingo de Pentecostés: Misa del Día ABC**

**A** Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de / tus \ fieles  
**B** y enciende en ellos la llama \ de \ tu a\mor.

## ADDITIONAL VERSES: Cantor

<div style="border: 1px solid black; display: inline-block; padding: 2px;">A</div> Fa F	Do/Mi C/E	<div style="border: 1px solid black; display: inline-block; padding: 2px;">B</div> Sib/Re Bb/D	Sol G
<i>D.S. al fine</i>			

  

Show us, Lord,                      your love;                      and grant us                      your sal - vation.

**1st Sunday of Advent ABC**

**A** Show us, Lord, / your \ love;

**B** and grant us \ your \ sal\vation.

**2nd Sunday of Advent ABC**

**A** Prepare the way of the Lord,  
make straight / his \ paths:

**B** all flesh shall see the salva\tion \ of / God.

**3rd Sunday of Advent ABC**

**A** The Spirit of the Lord is upon me,  
because he has anoint\ed \ me

**B** to bring glad tidings \ to \ the / poor.

**4th Sunday of Advent A**

**A** The virgin shall conceive, and bear / a \ son,

**B** and they shall name him Em\man\uel.

**4th Sunday of Advent BC**

**A** Behold, I am the handmaid of / the \ Lord.

**B** May it be done to me according \ to \ your / word.

**Nativity of the Lord (Midnight) ABC**

**A** I proclaim to you good news of / great \ joy:

**B** today a Savior is born for us, \ Christ \ the / Lord.

**Nativity of the Lord (Day) ABC**

**A** A holy day has dawned upon us.

Come, you nations, and adore / the \ Lord.

**B** For today a great light has come up\on \ the / earth.

**Holy Family ABC**

**A** Let the peace of Christ control / your \ hearts;

**B** let the word of Christ dwell \ in \ you / richly.

**Mary, Mother of God ABC**

**A** In the past God spoke to our ancestors  
through / the \ prophets;

**B** in these last days,  
he has spoken to us \ through \ the / Son.

**Epiphany of the Lord ABC**

**A** We saw his star at / its \ rising

**B** and have come to \ do \ him / homage.

**Baptism of the Lord ABC**

**A** The heavens were opened and the voice  
of the Fa\ther \ thundered:

**B** This is my beloved Son, lis\ten \ to / him.

**Easter Sunday ABC**

**A** Christ, our paschal lamb, has / been \ sacrificed;

**B** let us then feast with joy \ in \ the / Lord.

**2nd Sunday of Easter ABC**

**A** You believe in me, Thomas,

because you have seen me, says / the \ Lord;

**B** blessed are they who have not seen me,  
but \ still \ be\lieve!

**3rd Sunday of Easter AB**

**A** Lord Jesus, open the Scriptures / to \ us;

**B** make our hearts burn while you \ speak \ to / us.

**4th Sunday of Easter ABC**

**A** I am the good shepherd, says / the \ Lord;

**B** I know my sheep, and \ mine \ know / me.

**5th Sunday of Easter A**

**A** I am the way, the truth and the life, says / the \ Lord;

**B** no one comes to the Father, ex\cept \ through / me.

**6th Sunday of Easter ABC**

**A** Whoever loves me will keep my word, says / the \ Lord,

**B** and my Father will love him and we will \ come \ to / him.

**Ascension ABC**

**A** Go and teach all nations, says / the \ Lord.

**B** I am with you always, until the end \ of \ the / world.

**7th Sunday of Easter ABC**

**A** I will not leave you orphans, says / the \ Lord.

**B** I will come back to you,  
and your hearts \ will \ re\joice.

**Pentecost ABC**

**A** Come, Holy Spirit, fill the hearts of / your \ faithful

**B** and kindle in them the fire \ of \ your / love.

# ALABANZA A TI/PRAISE TO YOU

♩ RESPUESTA/RESPONSE: (♩ = ca. 110) 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos  
1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All

Re m Sol m  
Dm Gm

A - la - ban - za a ti, oh Cris - to,  
Praise to you, Lord Je - sus Christ,

Sib Fa Sib  
Bb A F Bb

Re m  
Dm

La A

Re m  
Dm

1, 2

1: al ♩/D.S.  
2: a la Estrofa/  
to Verse

Final

Fin/Fine

Re m Sol m La7 Re m  
Dm Gm A7 Dm

to, Rey de e - ter - na glo - ria. A - la - ban - za a ti, oh Cris -  
sus Christ, King of end - less glo - ry! Praise to you, Lord Je -

to, Rey de e - ter - na glo - ria. - ria.  
sus Christ, King of end - less glo - ry! - ry!

## ESTROFA: Cantor/Coro

Sol m Do Fa Sib Mi♭7 La7 Re m Re7  
Gm C F Bb E♭7 A7 Dm D7

Yo soy la luz del mun - do, di - ce el Se - ñor;

Sol m Do Fa Sib Mi♭7 La7  
Gm C F Bb E♭7 A7

el que me si - gue ten - drá la luz de la vi - da. *al ♩ y fin*

## VERSE: Cantor/Choir

Sol m Do Fa Sib Mi♭7 La7 Re m Re7  
Gm C F Bb E♭7 A7 Dm D7

I am the light of the world, says the Lord; who -

Sol m Do Fa Sib Mi♭7 La7  
Gm C F Bb E♭7 A7

ev - er fol - lows me will have the light of life. *D.S. al fine*

Text: Spanish response and some Spanish verses © 1970, Conferencia Episcopal Española. All rights reserved. Used with permission.  
Some Spanish verses © 1972, SOBICAIN. All rights reserved. Used with permission. English response and some English verses © 1969, 1981, 1997, ICEL.  
All rights reserved. Used with permission. Some English verses © 1970, 1997, 1998, CCD. All rights reserved. Used with permission.  
Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965, © 2009, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

## ESTROFAS ADICIONALES/ADDITIONAL VERSES

A Sol m  
Gm
 Do
Mi $\emptyset$ 7
La7

B C
 E $\emptyset$ 7
A7
*al  $\text{\textcircled{S}}$  y fin/D.S. al fine*

Us - tedes pueden hoy oír la voz de Dios; no se resistan en sus co - ra - zo - nes. \_\_\_\_  
*If to-day you hear his voice, harden not your hearts. \_\_\_\_*

**Miércoles de Ceniza ABC**

**A** Us/tedes pueden hoy oír la voz \ de \ Dios;  
**B** no se resistan en sus co/ra\zones.

**I Domingo de Cuaresma ABC**

**A** El / hombre no vive solamente \ de \ pan,  
**B** sino de toda palabra que sale de la boca / de \ Dios.

**II Domingo de Cuaresma A**

**A** En el esplen/dor de la nube se oyó la voz \ del \ Padre:  
**B** “Éste es mi Hijo, el Amado; a él han de es/cu\char”.

**III Domingo de Cuaresma A**

**A** Señor, tú eres verdaderamente el Salvador \ del \ mundo;  
**B** dame agua viva y no sufriré / más \ sed.

**IV Domingo de Cuaresma A**

**A** Yo / soy la Luz del mundo, dice el \ Señor;  
**B** el que me sigue tendrá la luz de / la \ vida.

**V Domingo de Cuaresma A**

**A** Yo / soy la Resurrección y la Vida, dice el \ Señor;  
**B** el que cree en mí no morirá pa/ra \ siempre.

**Domingo de Ramos de la Pasión del Señor ABC**

**A** / Cristo, por nosotros, se hizo obediente hasta la muerte—y muerte en una \ cruz.  
**B** Por eso Dios lo engrandeció y le concedió el “Nombre-sobre-to/do-\nombre”.

**Jueves Santo de la Cena del Señor:****Misa Vespertina ABC**

**A** Les / doy este mandamiento nuevo, dice el \ Señor,  
**B** que se amen unos a otros como yo los he / amado.

**Viernes Santo de la Pasión del Señor ABC**

(Ver Domingo de Ramos)

**Ash Wednesday ABC**

**A** *If to/day you hear \ his \ voice,*  
**B** *harden not / your \ hearts.*

**1st Sunday of Lent ABC**

**A** / *One does not live on bread \ alone,*  
**B** *but on every word that comes forth from the mouth / of \ God.*

**2nd Sunday of Lent AC**

**A** / *From the shining cloud the Father's voice \ is \ heard:*  
**B** *This is my beloved / Son, \ hear him.*

**3rd Sunday of Lent A**

**A** / *Lord, you are truly the Savior of \ the \ world;*  
**B** *give me living water, that I may never thirst / a\gain.*

**4th Sunday of Lent A**

**A** / *I am the light of the world, says \ the \ Lord;*  
**B** *whoever follows me will have the light / of \ life.*

**5th Sunday of Lent A**

**A** / *I am the resurrection and the life, says \ the \ Lord;*  
**B** *whoever believes in me, even if he dies, will nev/er \ die.*

**Palm Sunday ABC**

**A** / *Christ became obedient to the point of death, even death on \ a \ cross.*  
**B** *Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name which is above ev/ery \ name.*

**Holy Thursday ABC**

**A** / *I give you a new commandment, says \ the \ Lord:*  
**B** *love one another as I have / loved \ you.*

**Good Friday ABC**

**A** / *Christ became obedient to the point of death, even death on \ a \ cross.*  
**B** *Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name which is above every oth/er \ name.*

# SANTO/HOLY

INTRO (♩ = ca. 124)

Do Fa Sol7 Do Fa Sol7 Do  
C F G7 C F G7 C

(Kbd)

**Español** San - to, San - to, San - to es el Se - ñor,  
**English** Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord  
**Biling.** San - to, San - to, San - to es el Se - ñor,

Fa Sol7 Do Fa Sol7  
F G7 C F G7

Dios del u - ni - ver - so. Lle - nos es - tán el cie -  
*God of hosts. Heav - en and earth are full*  
 Dios del u - ni - ver - so. Heav - en and earth are full

Do Fa Sol7 Do Fa Sol7 Do  
C F G7 C F G7 C

- lo y la - rra de tu glo - ria. Ho - san - na, ho - san -  
*of your glo - ry. Ho - san - na in the high - est. Ho - san - na, ho - san -*  
 - lo y la - rra de tu glo - ria. Ho - san - na in the high - est. Ho - san - na, ho - san -

Lam7 Fa Sol7 Do Do7 Fa Sol7 Do  
Am7 F G7 C C7 F G7 C

- na en el cie - lo. Ho - san - na, ho - san -  
*na in the high - est. Ho - san - na, ho - san -*  
 - na en el cie - lo. Ho - san - na, ho - san -

Lam7 Fa Sol7 Do  
Am7 F G7 C

- na en el cie - lo.  
*na in the high - est.*  
 - na in the high - est.

1  
a la siguiente  
sección/  
to next section

Final

Fin/Fine

Do Fa Sol7 Fa Sol7 Do  
C F G7 F G7 C

Ben - di - to el que vie - ne en nom - bre del Se - ñor. Ho -  
*¶ Bless - ed is he who comes in the name of the Lord. Ho -*  
 Ben - di - to el que vie - ne en nom - bre del Se - ñor. Ho -

Text: Spanish, *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission.  
 English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.  
 Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965, © 2009, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

# ANUNCIAMOS TU MUERTE/ WE PROCLAIM YOUR DEATH

INTRO (♩ = ca. 116)

Do Fa Sol7 Do Do Fa Sol  
C F G7 C C F G

(Kbd)

A - nun - cia - mos tu muer - te,  
We pro - claim your Death, O Lord,

Fa Sol Do Lam7 Fa Sol7 Do  
F G C Am7 F G7 C

pro - cla - ma - mos tu re - su - rrec - ción. ¡Ven, Se - ñor Je - sús!  
and pro - fess your Res - ur - rec - tion un - til you come a - gain,

Lam7 Fa Sol7 Do  
Am7 F G7 C

¡Ven, Se - ñor Je - sús! A - nun -  
un - til you come a - gain. We pro -

Text: Spanish, *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission.  
English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.  
Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965, © 2009, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

# CADA VEZ QUE COMEMOS/ WHEN WE EAT THIS BREAD

INTRO (♩ = ca. 116)

Do Fa Sol7 Do Do Fa Sol  
C F G7 C C F G

(Kbd)

Ca - da vez — que co - me - mos de es - te pan  
When we eat — this Bread —

Fa Sol Do Lam7 Fa Sol7 Do  
F G C Am7 F G7 C

y be - be - mos de es - te cá - liz, a - nun - cia - mos — tu muer -  
and drink — this Cup, — we pro - claim your Death, O Lord, —

Lam7 Fa Sol7 Do  
Am7 F G7 C

- te, Se - ñor, — has - ta — que vuel - vas. — - vas. —  
un - til you come — a - gain. —

Text: Spanish, *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission.  
English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.  
Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965, © 2009, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.



# SALVADOR DEL MUNDO/ SAVE US, SAVIOR

INTRO (♩ = ca. 116)

Do Fa Sol7 Do Do Fa Sol  
C F G7 C C F G

(Kbd)

Sal - va - dor del mun - do, sál -  
Save us, Sav - ior of the

Fa Sol Do Lam7  
F G C Am7

- va - nos, tú que nos has li - be - ra - do por tu  
world, for by your Cross and Res - ur - rec - tion

Fa Sol7 Do 1 Final  
F G7 C

cruz y re - su - rrec - ción. Sal - va -  
you have set us free.

Text: Spanish, *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission.  
English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.  
Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965, © 2009, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

# AMÉN/AMEN

INTRO (♩ = ca. 124)

Do Fa Sol7 Do Do Fa Sol7 Fa Sol7 Do  
 C F G7 C C F G7 F G7 C

(Kbd)

A - mén, \_\_\_\_\_ a - mén, \_\_\_\_\_ a - mén. \_  
 A - men, \_\_\_\_\_ a - men, \_\_\_\_\_ a - men. \_

Fa Sol7 Fa Sol7 Do  
 F G7 F G7 C

\_\_\_\_\_ A - mén, \_\_\_\_\_ a - mén, \_\_\_\_\_ a - mén. \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ A - men, \_\_\_\_\_ a - men, \_\_\_\_\_ a - men. \_\_\_\_\_

Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965, © 2009, Estela García and Rodolfo López.  
 Published by OCP. All rights reserved.

Preview

# CORDERO DE DIOS/LAMB OF GOD

INTRO (♩. = ca. 50)

Mi m Em Do Si m7 Mi m Mi m/Re  
Em C Bm7 Em Em/D

Cor - de - ro de Dios, que  
Lamb of God, you

Do Si7 1, 2  
C B7 Mi m Mi m/Re Do Si7  
Em Em/D C B7

qui - tas el pe - ca - do del mun - do, ten pie - dad de no -  
take a - way the sins of the world, have mer - cy on

Mi m Mi m/Re Do Re La  
Em Em/D C D A

so - tros, ten pie - dad de no - so - tros. Cor -  
us, have mer - cy on us.

**Final**  
Mi m Mi m/Re Do Si7 Mi m Mi m/Re Do Si m7 Mi m  
Em Em/D C B7 Em Em/D C Bm7 Em

mun - do, da - nos la paz, da - nos la paz.  
world, grant us peace, grant us peace.

Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965, © 2009, Estela García and Rodolfo López.  
Published by OCP. All rights reserved.

Preview